

Resolució d'aprovació de l'expedient

Expedient	CONTR-2026-1	Modalitat	Contracte Públic
Unitat promotora	Consorti Catalunya Internacional		
Procediment	Obert simplificat abreujat	Tipus	Serveis
Objecte	Servei de traducció i correcció de documents per als anys 2026 i 2027.		

	Import base €	IVA €	Import amb IVA €
Valor estimat	42.000,00	-	-
Pressupost licitació	35.000,00	7.350,00	42.350,00
Termini d'execució	2 Anys		

Anualitats	Import base €	IVA €	Centre gestor	Partida pressupostària
2026	17.500,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	7230	D/2270089/231/0000
2027	17.500,00	N8-IVA suportat no deduïble 21%	7230	D/2270089/231/0000

Antecedents

1. El Consell Executiu del Consorci Catalunya Internacional va aprovar la pluriennalitat del present expedient de contractació a la reunió celebrada el 20 de maig de 2025.
2. Consta a l'expedient l'informe justificatiu sobre la necessitat de contractar de data 13 de juny de 2025.
3. Consta reserva de crèdit suficient, d'acord amb l'anotació comptable efectuada el 13 de juny de 2025.
4. Consta a l'expedient el plec de clàusules administratives particulars, el plec de prescripcions tècniques, la memòria justificativa i l'informe jurídic favorable emès per l'Assessoria Jurídica el 30 de juny de 2025.

Fonaments de dret

- I. D'acord amb el que disposen els articles 116 i 117.2 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, la celebració d'un contracte requereix la tramitació de l'expedient corresponent, que s'iniciarà per l'òrgan de contractació.
- II. De conformitat amb l'acord de delegació de competències adoptat pel Consell Executiu en sessió celebrada el dia 18 de febrer de 2025 i publicat al DOGC núm. 9366, de 7 de març de 2025, la directora general és competent per a exercir les facultats que la legislació vigent atribueix a l'òrgan de contractació en el present contracte.
- III. D'acord amb l'article 36 del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, l'abast de la pluriennalitat d'aquesta licitació no pot ser superior a quatre anys.
- IV. D'acord amb el que estableix l'article 117 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, un cop completat l'expedient de contractació, l'òrgan de contractació ha de dictar una resolució motivada en què l'aprovi i disposi l'obertura del procediment d'adjudicació.

RESOLC:

Primer. Aprovar l'expedient de contractació del servei de traducció i correcció de documents per als anys 2026 i 2027 per un import total de 42.350,00 €, dels quals 35.000,00 € formen part del principal i 7.350,00 € d'IVA.

Segon. Aprovar els plecs de clàusules administratives i de prescripcions tècniques i la resta de documentació integrada dins l'expedient de contractació.

Tercer. Autoritzar l'obertura de la fase d'adjudicació de l'expedient que serà tramitada per la unitat tècnica establerta al plec de clàusules administratives particulars.

La directora general e. f. (DOGC núm. 8819 de 23.12.2022)
Per delegació del Consell Executiu (DOGC núm. 9366 de 7.3.2025)
Barcelona